

Article XVII, paragraphs (4) and (5) of the Extradition Treaty are amended to read as follows:

- "(4) The requesting state shall have sixty days from the date of the apprehension of the person claimed to make the request for extradition.
- (5) If the request for extradition has not been received within the said period of sixty days or such further time as a judge of the requested state may direct, the person claimed may be discharged from custody."

ARTICLE 10

After Article XVII of the Extradition Treaty the following Article XVII bis is included:

"ARTICLE XVII BIS SIMPLIFIED EXTRADITION

The requested state may grant extradition of a person sought pursuant to the provisions of this treaty, notwithstanding that the requirements of Article XIV have not been complied with, provided that the person sought consents."

ARTICLE 11

Article XX of the Extradition Treaty is amended to read as follows:

"ARTICLE XX POSTPONED OR TEMPORARY SURRENDER

- (1) When the person sought is being proceeded against or is serving a sentence in the requested state for an offence other than that for which extradition is requested, the requested state may finally surrender the person sought or postpone surrender until the conclusion of the proceedings or the service of the whole or any part of the sentence imposed. The requested state shall inform the requesting state of any postponement.
- (2) To the extent permitted by its law, where a person has been found extraditable, the requested state may temporarily surrender the person sought for the purpose of prosecution to the requesting state in accordance with conditions to be determined between the Contracting Parties. A person who is returned to the requested state following a temporary surrender may be finally surrendered to serve any sentence imposed, in accordance with the provisions of this treaty."

ARTICLE 12

In Article XXII, paragraph (2) of the Extradition Treaty the words "shall be submitted through the diplomatic channel and" are deleted.

ARTICLE 13

In Article XXVI of the Extradition Treaty the words "certified in accordance with the law of the requesting state" are replaced by "into an official language of the requested state".